DINICHERT VIET ET ASSOCIÉS
Commissaires aux Comptes

L'ECHANGEUR

Route de Dormans - 02130 FERE EN TARDENOIS

ASBL – APE 923B

SIRET : 40439224300014

Rapport Général du Commissaire aux Comptes

Exercice clos le 31 décembre 2008

BÂTIMENT L'ENVOL - 12 ALLÉE DES NOBEL - 02200 SOISSONS
TÉL 03 64 18 80 00 • FAX 03 64 18 80 03 • dva@olisys.fr
SARL AU CAPITAL DE 76 500 € - RCS B 403 047 103 - MEMBRE DE LA COMPAGNIE REGIONALE DES COMMISSAIRES AUX COMPTES D'AMIENS - TVA INTRACOMMUNAUTAIRE FR 43 403 047 103

4605B - 04/08

L'ECHANGEUR
Route de Dormans - 02130 FERE EN TARDENOIS
ASBL – APE 923B
SIRET : 40439224300014

RAPPORT GENERAL
EXERCICE CLOS LE 31 décembre 2008

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par l'Assemblée Générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2008 sur :
- le contrôle des comptes annuels de l'association L'Echangeur, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

Opinion sur les comptes annuels
Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en oeuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

Justification des appréciations
En application des dispositions de l'article L.823-9 du code de commerce, relatives à la justification de nos appréciations, les appréciations auxquelles nous avons procédé, pour émettre l'opinion ci-dessus, portant notamment sur les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes, ainsi que leur présentation d'ensemble, n'appellent pas de commentaires particulier.

Vérifications et informations spécifiques
Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du conseil d'administration et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Soissons, le 5 mars 2009,
Pour DINICHERT VIET ET ASSOCIES
Commissaires aux comptes

Gérard VIET
Commissaire aux comptes

l'échangeur
de Fère-en-Tardenois
CENTRE DE CRÉATION ET DE PRODUCTION
scène conventionnée
pôle artistique régional pour la danse

COMPTES ANNUELS
AU 31 DÉCEMBRE 2008

Route de Dormans
02130 Fère-en-Tardenois
tel. 03 23 82 87 22
fax. 03 23 82 39 06
echangeur@echangeur.org
www.echangeur.org
ASBL-APE 9002Z
SIRET 40439224300014

L'Échangeur est subventionné pour son fonctionnement par le Ministère de la Culture DRAC Picardie,
le Conseil Régional de Picardie et le Conseil Général de l'Aisne.

l'échangeur
de Fère-en-Tardenois
CENTRE DE CRÉATION ET DE PRODUCTION
scène conventionnée
pôle artistique régional pour la danse

SOMMAIRE

COMPTES ANNUELS AU 31 DÉCEMBRE 2008 EN EUROS

	n° page
- Sommaire	1
- Bilan	2
- Compte de résultat	3 à 4
- Annexe	5 à 12

l'échangeur
de Fère-en-Tardenois
CENTRE DE CRÉATION ET DE PRODUCTION
scène conventionnée
pôle artistique régional pour la danse

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2008

ACTIF	Valeurs brutes 31/12/2008	Amortissements & provisions	Valeurs nettes 31/12/2008	Valeurs nettes 31/12/2007
i -ACTIF IMMOBILISÉ	**119 363 €**	**32 115 €**	**87 248 €**	**24 342 €**
Immobilisations incorporelles				
Logiciels	806 €	806 €	- €	- €
Immobilisations corporelles				
Terrains	5 835 €		5 835 €	- €
Constructions	52 515 €	190 €	52 325 €	- €
Installations techniques, matériels et outillages	46 345 €	21 179 €	25 166 €	19 100 €
Autres immobilsations corporelles	13 712 €	9 941 €	3 771 €	5 092 €
Immobilisations financières	150 €	- €	150 €	150 €
II -ACTIF CIRCULANT	**166 746 €**	**20 022 €**	**146 724 €**	**240 537 €**
Clients	9 896 €	- €	9 896 €	8 994 €
Autres créances	153 757 €	20 022 €	133 735 €	231 015 €
Disponibilités	2 408 €	- €	2 408 €	52 €
Charges constatées d'avance	685 €	- €	685 €	476 €
TOTAL	**286 109 €**	**52 137 €**	**233 971 €**	**264 879 €**

PASSIF	31/12/2008	31/12/2007
I - FONDS ASSOCIATIFS	**29 090 €**	**24 200 €**
Patrimone intégré	16 515 €	16 515 €
Report à nouveau	7 685 €	-32 848 €
Résultat de l'exercice	4 889 €	40 534 €
II - Subvention d'investissement	**4 000 €**	**4 000 €**
III - PROVISIONS POUR RISQUES		
Provisions pour risques	**15 726 €**	**13 324 €**
IV - FONDS DEDIES		
Fonds dédiés	**43 943 €**	**39 114 €**
V - DETTES	**132 084 €**	**171 910 €**
Emprunts et dettes auprès des établis. de crédits	27 157 €	25 311 €
Dettes fournisseurs & comptes rattachés	54 783 €	92 571 €
Dettes fiscales et sociales	46 486 €	53 823 €
Autres dettes	3 658 €	205 €
VI - Produits constatés d'avance	**9 129 €**	**12 331 €**
TOTAL	**233 971 €**	**264 879 €**

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

Alain Surrans, Président

Yves Defontaine, Trésorier

l'échangeur
de Fère-en-Tardenois
CENTRE DE CRÉATION ET DE PRODUCTION
scène conventionnée
pôle artistique régional pour la danse

COMPTE DE RÉSULTAT DU 1ER JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2008

		du 01/01/08 au 31/12/08	du 1/01/07 au 31/12/07
PRODUITS D'EXPLOITATION			
70 - Chiffres d'affaires			
Recettes de spectacles		4 861 €	335 €
Coréalisation		15 796 €	- €
Ateliers de Pratiques artistiques		5 708 €	10 660 €
Stages et cours de danse		2 871 €	644 €
formation professionnelle		2 000 €	5 000 €
coproduction			30 000 €
Autres produits		2 577 €	969 €
	Total 70	**33 813 €**	**47 607 €**
74 - Subventions			
Subventions de fonctionnement			
DRAC Picardie Aide au lieu		125 000 €	120 000 €
Conseil Régional de Picardie		140 000 €	125 000 €
Conseil Général de l'Aisne		60 000 €	60 000 €
Ville de Château-Thierry		5 000 €	
Ville de Fère-en-Tardenois		310 €	300 €
	Sous-total	330 310 €	305 300 €
Aides au projet			
DRAC Picardie Éducation artistique		20 600 €	15 000 €
DRAC Aide à la résidence		25 000 €	26 100 €
DRAC Aides aux projets		20 000 €	- €
DRAC Mission Internationale			5 000 €
Conseil Régional Aide aux projets en réseaux		57 100 €	55 700 €
Conseil Régional Actions pédagogiques		26 780 €	30 662 €
Conseil Régional Mission Internationale			10 000 €
Conseil Général de l'Aisne Aide aux projets		8 800 €	- €
Communauté de communes de Château-Thierry		12 000 €	
Ville de Château-Thierry aide aux projets		4 000 €	- €
Onda		3 850 €	
	Sous-total	178 130 €	142 462 €
Autres subventions			
Conseil Régional aide à l'emploi		39 598 €	30 220 €
	Sous-total	39 598 €	30 220 €
	Total 74	**548 038 €**	**477 982 €**
78 - Reprise sur provisions			
Reprise sur provision d'exploitation		**2 257 €**	**- €**
79 - Transfert de charges		**9 142 €**	**16 100 €**
TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION		**593 249 €**	**541 690 €**

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

	du 1/01/08 au 31/12/08	du 1/01/07 au 31/12/07
CHARGES D'EXPLOITATION		
60 - Achats		
Achats	18 492 €	19 880 €
Achats de spectacles	37 080 €	- €
Coréalisations	8 600 €	17 613 €
Coproductions	88 436 €	135 417 €
Ateliers de Pratiques Artistiques, sensibilisation et formation	21 394 €	19 818 €
Total 60	**174 002 €**	**192 728 €**
61 - Services extérieurs	**50 957 €**	**30 455 €**
62 - Autres services extérieurs	**84 733 €**	**55 123 €**
63 - Impôts, taxes et versements assimilés	**141 €**	**9 809 €**
64 - Charges de personnel		
Salaires	163 678 €	152 967 €
Charges sociales	72 406 €	65 181 €
Total 64	**236 084 €**	**218 149 €**
65 -Autres charges de gestion courantes	**12 556 €**	**7 221 €**
68 - Dotations aux amortissements et aux provisions		
Dotations aux amortissements	6 929 €	4 606 €
Dotations pour provision s/charges d'exploitation	18 353 €	- €
Total 68	**25 282 €**	**4 606 €**
69 - Impôts sur les bénéfices	**863 €**	**1 959 €**
TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION	**584 617 €**	**520 050 €**
RÉSULTAT D'EXPLOITATION	**8 633 €**	**21 640 €**
76 - Produits financiers (intérêts sur livret)	**1 356 €**	**4 €**
66 - Intérêts et charges assimilées	**273 €**	**4 158 €**
RÉSULTAT FINANCIER	**1 084 €**	**-4 154 €**
77 - Produits exceptionnels	**1 €**	**43 430 €**
67 - Charges exceptionnelles s/opérations de gestion	**- €**	**171 €**
RÉSULTAT EXCEPTIONNEL	**1 €**	**43 259 €**
78 - Report des ressources antérieures non utilisées	39 114 €	18 904 €
68 - Engagements à réaliser sur subv. attribuées	43 943 €	39 114 €
ENGAGEMENTS À RÉALISER S/ RESSOURCES AFFECTÉES	**-4 828 €**	**-20 210 €**
TOTAL DES PRODUITS	**633 721 €**	**604 027 €**
TOTAL DES CHARGES	**628 832 €**	**563 493 €**
RÉSULTAT DE L'EXERCICE	**4 889 €**	**40 534 €**

Alain Surrans, Président

Yves Defontaine, Trésorier

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

l'échangeur
de Fère-en-Tardenois
CENTRE DE CRÉATION ET DE PRODUCTION
scène conventionnée
pôle artistique régional pour la danse

Annexe des comptes annuels de

l'exercice clos au 31 décembre 2008

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

l'échangeur
de Fère-en-Tardenois
CENTRE DE CREATION ET DE PRODUCTION
scène conventionnée
pôle artistique régional pour la danse

Table des matières

1 Faits majeurs de l'exercice

1.1 Evénements principaux de l'exercice
1.2 Principes, régles et méthodes comptables
1.2.1 Méthode générale
1.2.2 Changement de méthode

2 informations relatives au bilan

2.1 Actif
2.1.1 Tableau des immobilisations
2.1.2 Tableau des amortissements
2.1.3 Méthode d' amortissement
2.1.4 Immobilisations financières
2.1.5 Evaluation des stocks
2.1.6 Créances

2.2 Passif
2.2.1 Fonds associatifs
2.2.2 Provisions pour risques et charges
2.2.3 Fonds dédiés
2.2.4 Etat des dettes
2.2.5 Fournisseurs et comptes rattachés
2.2.6 Informations à caractère fiscal
2.2.7 Produits constatés d'avance

3 Informations relatives au compte de résultat

3.1 Ventilation des produits d'exploitation
3.2 Ventilation de l'effectif moyen

4 Autres informations

4.1 Information relative à la rémunération des dirigeants
4.2 Informations concernant les contributions volontaires
4.3 Engagements hors bilan
4.3.1 Crédit bail
4.3.2 Contrat de location

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

1 - Faits majeurs de l'exercice

1.1 - Evénements principaux de l'exercice

Les faits significatifs au cours de l'exercice sont les suivants :

Organisation du festival " c'est comme çà ! " du 3 au 12 octobre 2008.
Acquisition d'un terrain et d'un batiment à Fére en Tardenois le 22 novembre 2008 pour un montant de 50 000 €.

1.2 - Principes, régles et méthodes comptables

1.2.1 - Méthode générale

Les comptes annuels ont été établis et présentés selon la réglementation française en vigueur, résultants des réglements du Comité de la Réglementation Comptable (CRC).

L'association a arrêté ses comptes en respectant le règlement n° 99-03 et ses réglements modificatifs, ainsi que ses adaptations aux associations et fondations conformément au règlement n° 99-01.

1.2.2 - Changement de méthode

Aucun changement de méthode n'est intervenu au cours de l'exercice.

Le présent document a servi
de support matériel à la
rédaction du rapport qui précède.

2 - Informations relatives au bilan

2.1 - Actif

2.1.1 - Tableau des immobilisations

Valeurs brutes	au 1/1/2008	Acquisitions	Cessions	au 31/12/2008
Immobilisations incorporelles				
Logiciels	806 €	- €	- €	806 €
Immobilisations corporelles				
Terrain	- €	5 835 €		5 835 €
Batiment	- €	52 515 €		52 515 €
Matériel et outillages	36 239 €	10 106 €	- €	46 345 €
Matériel de bureau et informatique	12 334 €	1 378 €	- €	13 712 €
TOTAL	**49 379 €**	**69 834 €**	**- €**	**119 213 €**

2.1.2 - Tableau des amortissements

Amortissements	au 1/1/2008	Dotations	Reprises	au 31/12/2008
Immobilisations incorporelles				
Logiciels	806 €	- €	- €	806 €
Immobilisations corporelles				
Terrain	- €	- €	- €	- €
Batiment	- €	190 €	- €	190 €
Matériel et outillages	17 139 €	4 040 €	- €	21 179 €
Matériel de bureau et informatique	7 242 €	2 699 €	- €	9 941 €
TOTAL	**25 187 €**	**6 929 €**	**- €**	**32 115 €**

2.1.3 - Méthode d'amortissement

Type d'immobilisations	Mode	Durée
Batiment	linéaire	30 ans
Matériel et Outillages	linéaire	3 à 10 ans
Matériel de bureau et informatique	linéaire	3 ans

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

2.1.4 - Immobilisations financières

Type d'immobilisations	Valeur
Cautions	**150** €

2.1.5 - Evaluation des stocks

Néant

2.1.6 Créances

Créances	montant brut	à moins d'un an	de 1 à 5 ans	plus de 5 ans
Clients et comptes rattachés	9 896 €	9 896 €	- €	- €
Autres créances	153 757 €	153 757 €	- €	- €
TOTAL	**163 652** €	**163 652** €	**-** €	**-** €

Une réduction de 20 022 € a été imputéee en raison de la diminution de l'utilisation des subventions allouées par le Conseil Régional, ce qui ramène la valeur nette à 133 735 €

2.2 - Passif

2.2.1 - Fonds associatifs

	au 31/12/07	Augmentation	Diminution	au 31/12/08
Fonds associatif				
Patrimoine intégré	16 515 €	- €	- €	16 515 €
Report à nouveau	-32 848 €	40 534 €	- €	7 685 €
Subventions d'investissement	4 000 €	- €	- €	4 000 €
Situation nette	**-12 333** €	**40 534** €	**-** €	**28 200** €

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

2.2.2 - Provisions pour risques et charges

Rubriques	Provisions au début de l'exercice	augmentation dotations de l'exercice	diminution reprises de l'exercice	Provision à la fin de l'exercice
Provisions pour risques	13 324 €	8 412 €	6 010 €	15 726 €
TOTAL	**13 324** €	**8 412** €	**6 010** €	**15 726** €

2.2.3 - Fonds dédiés

DRAC de Picardie	au 31/12/2007	Report des ressources affectées 2007	Engagements à réaliser 2008	au 31/12/2008
DRAC éducation artistique 2007	747 €	747 €		
DRAC éducation artistique 2008			5 922 €	5 922 €
Total	747 €	747 €	5 922 €	5 922 €
Conseil Régional de Picardie				
Projet actions culturelles	23 951 €	23 951 €	21 183 €	21 183 €
Actions internationales 2007	6 572 €	6 572 €	2 377 €	2 377 €
Du zieu dans les bleus	7 844 €	7 844 €	- €	- €
Théatre inutile			14 461 €	14 461 €
Total	38 367 €	38 367 €	38 021 €	38 021 €
Total des fonds dédiés	**39 114 €**	**39 114 €**	**43 943 €**	**43 943 €**

2.2.4 - Etat des dettes

Créances	montant brut	à moins d'un an	de 1 à 5 ans	plus de 5 ans
Comptes courants bancaires	2 516 €	2 516 €	- €	- €
Emprunts	24 641 €	4 451 €	20 190 €	- €
Avances et acomptes	- €	- €	- €	- €
Fournisseurs	54 783 €	54 783 €	- €	- €
Dettes fiscales et sociales	46 486 €	46 486 €	- €	- €
Autres dettes	3 658 €	3 658 €	- €	- €
Total	**132 084 €**	**111 894 €**	**20 190 €**	**- €**

2.2.5 - Fournisseurs et comptes rattachés

	Nature	montant fin d'exercice
Fournisseurs	Divers	52 648 €
Factures non parvenues	Divers	2 135 €
Total		**54 783 €**

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

2.2.6 - Informations à caractère fiscal

L'association est fiscalisée sur l'ensemble de son activité.
Elle bénéficie d'une éxonération de taxe professionnelle sur décision des collectivités territoriales.

2.2.7 - Produits constatés d'avance

Partenariat	Somme initiale	dépenses réalisées	PCA
Lycée Jean de La Fontaine - Château Thierry	2 000 €	1 177 €	823 €
Lycée Gérard de Nerval - Soissons	2 538 €	- €	2 538 €
Collège Jean Rostand - Château Thierry	1 475 €	- €	1 475 €
IUFM - Laon	4 293 €	- €	4 293 €
Total			**9 129 €**

3 - Informations relatives au compte de résultat

3.1 - Ventilation des produits d'exploitation

Critères utitlisés :

Tableau de répartition des produits d'exploitation

Chiffres d'affaires (coréalisations, prestations de service, ...)	33 813 €
Subventions	548 038 €
Total	**581 850 €**

3.2 - Ventilation de l'effectif moyen

Catégories	Personnel salarié
Cadres	2
Non cadres	2
Total	**4**

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

4 - Autres informations

4.1 - Information relative à la rémunération des dirigeants

En application de l'article 20 de la loi n°2006-586 du 23 mai 2006 relative au volontariat associatif et à l'engagement éducatif, le montant des rémunérations et avantages en nature versés aux trois plus haut cadres dirigeants bénévoles et salariés s'est élevé à 50755 € brut en 2008.

4.2. - Informations concernant les contributions volontaires : nature, importance (bénévolat, mise à disposition....)

L'association bénéficie de la mise à disposition gratuite de locaux :

Lieux	Valorisation
Atelier du centre d'activités U1 à Château Thierry et mis à disposition par la ville de Château Thierry	1 200 €
Salle de danse du Centre culturel situé à Fère en Tardenois et mise à disposition par la Communauté de Communes du Tardenois	non valorisé
Locaux de la Ferme du Rû situé à Fossoy et mis à disposition par l'Union des Communautés de Communes du Sud de l'Aisne	15 242 €
Salle Estruch du Lycée Jean De La Fontaine	non valorisé

4.3 - Engagements hors bilan

4.3.1 - Crédit bail

	Montant au 31/12/08	Nombre de loyers mensuels restants
Achat du véhicule Scénic le 6/12/07 première échéance le 4/1/2008 dernière échéance le 4/12/2011	17 045 €	36

Le présent document a servi de support matériel à la rédaction du rapport qui précède.

4.3.2 - Contrat de location

	Montant au 31/12/2008	Nombre de loyers trimestriels restants
Location d'un copieur depuis le 30/08/2007 expiration au 29/05/2012	9 761 €	14